



— ÅRSMÖTESPARLÖR —

Jahketjåhkanimparlerra



Sámedigge
Sámediggi Sámedigge Saemiedigkie Sametinget



Gávva: Ol-Ánte Sikku

ÁVDDÁBÁHKO

Sáme nuoraj berustibme sáme gielajs la náv ávkke ja mijáv Sáme giellaguovdátjin la riekk mávtástuhtám vil gávnnot strategidjajt laseditjtat sáme giellaanov.

Jahketjáhkanimparleran gávnnojuj politijkalasj bágo ja moallánagá julevsáme giellaj ma giehpedi sáme giellaanov tjáhkanimijn, jahketjáhkanimijn, Sámedikke állestjáhkanimijn ja politijkalasj bargojn.

Sávva vuorbev ja ávddánimev Díj boahhte tjáhkanimijn sáme gielajda.

Sáme giellaguovdásj

Ingegerd Vannar, Sylvia Sparrock

©2017, 2021 SÁMEDIGGE/SÁME GIELLAGUOVĐÁSJ

Skálmágávva: Sámenuora lihttotjáhkanibme. Gávva Ol-Ánte Sikku.

Per Jonas Partapuoli la bargadam ábnasav ja Sáme giellaguovdásj la dav duollim.

Sámedigge, Box 90, 981 22 Giron/Kiruna

Guossidimárudak: Adolf Hedinsvägen 58

Tel: 0980-780 30

www.sametinget.se

SISADNO

Moallánagá jahketjáhkanime aktijvuodan.....	4
Buorre bágo tjáhkanime aktijvuodan	9
Belludagá Sámedikke állestjáhkanimen.....	11
Sámedikke siebrreráde	12
Svieriga rijkabiejvvebelludagá	12
Departementa ráddidusán	12
Stáhtaráde svieriga ráddidusán.....	12

MOALLÁNAGÁ JAHKETJÁHKANIME AKTIJVUODAN

JULEVSÁMEGIELLA	PÅ SVENSKA
Dábálasj moallánága	Vanliga fraser
"De lip dal állåm (vuostasj, nuppe, goalmát, nálját, vidát, gudát j.n.v.) tjuoggáj, ja ..."	"Nu har vi kommit till (första, andra, tredje, fjärde, femte, sjätte osv.) punkten, och ..."
"(vuostasj, nubbe, goalmát, nálját, vidát, gudát j.n.v.) paragráffa l ..."	"Paragraf nummer (ett, två, tre, fyra, fem, sex osv.) är ..."
Jienastimen tjáhkanimájras javllá: "le", jus guorras oajvvadussaj.	Under omröstning säger mötesledamot: "ja", om man instämmer med förslaget.
Jienastimen máhtttá tjáhkanimájras sihtat jienajt riekknit, diededa tjáhkanibmáj: "riekknit jienajt!"	Under omröstning kan en mötesledamot kräva votering, meddela mötet: "votering!"
Jienastimen máhtttá tjáhkanimájras rádedimev rávkkat, de javllá: "rávkav rádedimev."	Under omröstning kan en mötesledamot kräva rådslag, då säger man: "jag kräver rådslag."
"Ságastallam la dal rabás."	"Debatten är nu öppen."
"Ságastallam la dal hiejteduvvam."	"Debatten är nu avslutad."
"Hállat la friddja."	"Ordet är fritt."
"Gávnnuji gus oajvvadásá?"	"Finns det förslag?"
"Le gus vil oajvvadásá?"	"Finns det fler förslag?"
"Máhttep gus mierredit?"	"Kan vi gå till beslut?"
"Gijtto."	"Tack."
"Dale!"	"Varsågod!"
MOALLÁNAGÁ JAHKETJÁHKANIMEN	FRASER PÅ ÅRSMÖTET
Jahketjáhkanime rahpam Ávddåulmusj jali ietjá ulmusj hoallá ja jahketjáhkanimev rahpá.	Årsmötets öppnande Ordförande eller någon annan håller ett anförande och öppnar årsmötet.
"... dájna rabáv (organisasjávvná namma) (gallát jáhketjáhkanibme) jahketjáhkanimev (bájken)."	"... härmed öppnar jag (organisationens namn) (vilket årsmöte i ordningen) årsmöte i (ort)."
Tjáhkanimájrrasij nammatjuorvvom Tjáhkanimájrrasa tjuorvoduvvi lista milta.	Upprop av mötesledamöter Mötesledamöter ropas upp efter uppsproplistan.
Tjuorvvop dal tjáhkanimájrrasijt gudi jahketjáhkanibmáj oassásassti. Jus la dánna, de vássteda "lev."	Här kommer vi att ropa upp de mötesledamöter som deltar på årsmötet. Om du är närvarande, svara "ja."

Hiejteda tjuoggáv giehto galla ájrrasa tjáhkkanibmáj sábrri. "(láhko buojk. 63) tjáhkkanimájrrasa sábrri."	Avsluta punkten med att berätta hur många ledamöter som är närvarande på mötet. "(antalet t.ex. 63) mötesledamöter är närvarande."
Tjáhkkanime dáhkkinvuolta Tjieggidibme goassa ja gáktu gáhttjom ja ássjetjállaga li diededuvvam sebrulattjajda. Dánna gatjáduvvá jus gáhttjom ja ássjetjállaga li diededuvvam sebrulattjajda njuolgadusáj milta. (Mierredittjat jus tjáhkkanimen la dáhkkinvuolta.)	Mötets behörighet Redovisning av när och hur kallelse och handlingar har delgivits till medlemmarna. Här frågar man om kallelse och handlingar har kommit medlemmarna till del enligt stadgarna. (Detta för att se ifall mötet har behörighet.)
"Dáhkkit gus jahketjáhkkanibme gáhttjom ja ássjetjállaga jahketjáhkkanibmáj li rájaduvvam rievtesláhkáj?"	"Godkänner årsmötet att kallelsen och handlingarna för årsmötet har delgivits medlemmarna på rätt sätt?"
"Gávnav jahketjáhkkanibme dáhkkit dav/ij dáhkkipa dav."	"Jag finner att årsmötet så gör/så inte gör."
Válljit tjáhkkanimávddáulmutjav, sadjasasj tjáhkkanimávddáulmutjav ja tjállav	Val av mötesordförande, vice mötesordföranden och sekreterare
Válljit duodastiddjev	Val av justerare
"Gávnuuji gus oajvvasusáj?"	"Finns det förslag?"
"Le gus vil oajvvasusáj?"	"Finns det nog med förslag?"
"Máhttep gus mierredit?"	"Kan vi gå till beslut?"
"Máhttep gus välljit (namáv) tjáhkkanimávddáulmutjin/sadjasasj tjáhkkanimávddáulmutjin/tjállen?"	"Kan vi välja (namn) som mötesordförande/vice mötesordförande/sekreterare?"
"Gávnav välljim lip (namáv) tjáhkkanimávddáulmutjiin/sadjasasj tjáhkkanimávddáulmutjin/tjállen."	"Jag finner att vi har valt (namn) till mötesordförande/vice mötesordförande/sekreterare."
Ássjelista dáhkkipidibme Tjáhkkanimávddáulmusj tjadát ássjelistav.	Godkännande av dagordningen Mötesordföranden går igenom dagordningen.
"(Vuostasj, nuppev ja goalmát) tjuoggáv lip juo tjadadam. Boahhte tjuokkes la (tjuoggá siffar ja namma). Ájn vil li (tjuoggáj siffara ja namá) j.n.v."	"(Första, andra och tredje) punkten har vi redan gått igenom. Nästa punkt är (siffra och namn på punkten). Vidare har vi (siffra och namn på punkterna) osv."
"Hállat la friddja."	"Ordet är fritt."
"Máhttep gus mierredit?"	"Kan vi gå till beslut?"
"Dáhkkit gus jahketjáhkkanibme ássjelistav?" jali "dáhkkit gus jahketjáhkkanibme ássjelistav oajvvasusáj rievddadisáj?"	"Godkänner årsmötet dagordningen?" eller "godkänner årsmötet dagordningen med de ändringar som föreslagits?"

"Gávnav jahketjáhkanibme dáhkkit ássjelistav."	"Jag finner att årsmötet godkänner dagordningen."
Stivra doajmmagiehtto Stivrra tjielggi doajmmagiehtov.	Styrelsens verksamhetsberättelse Styrelsen redovisar verksamhetsberättelsen.
"Stivrra de bássá ávdep jagásj doajmmagiehtov tjielggit. Dale!"	"Då får styrelsen redovisa förra årets verksamhetsberättelse. Varsågod!"
Ekonomalásj giehtto Ábjjár bássá giehtov tjielggit.	Ekonomisk berättelse Kassören får redovisa berättelsen.
"Ábjjár de bássá ekonomalásj giehtov tjielggit. Dale!"	"Då får kassören redovisa den ekonomiska berättelsen. Varsågod!"
Dárkestimgiehtto "Dárkestiddje jali ábjjár bássá dárkestimgiehtov tjielggit. Dale!"	Revisionsberättelse "Då får revisorn eller kassören redovisa revisionsberättelsen. Varsågod!"
"Gijtjep de stivrav/ábjjárav/dárkestiddjev tjielggidimes."	"Då tackar vi styrelsen/kassören/revisorn för redovisningen."
"Hállat la friddja."	"Ordet är fritt."
"Máhttep gus mierredit?"	"Kan vi gå till beslut?"
"Dáhkkit gus jahketjáhkanibme (buojk. 2021-jagásj) doajmmagiehtov?"	"Godkänner årsmötet (t.ex. 2021-års) verksamhetsberättelse?"
"Gávnav jahketjáhkanibme dáhkkit/ij dáhkkida doajmmagiehtov."	"Jag finner att årsmötet godkänner/inte godkänner verksamhetsberättelsen."
"Máhtta gus jahketjáhkanibme dáhkkidit ja vuorkkit ekonomalásj giehtov mij guosská jahkáj (buojk. 2021)?"	"Kan årsmötet godkänna och lägga den ekonomiska berättelsen som rör år (t.ex. 2021) till handlingarna?"
"Gávnav jahketjáhkanibme dáhkkit/ij dáhkkida ekonomalásj giehtov."	"Jag finner att årsmötet godkänner/inte godkänner den ekonomiska berättelsen."
"Gijtjep dárkestiddjev ekonomalásj giehtos."	"Vi tackar revisorn för den ekonomiska berättelsen."
Stivra ávdásvástádufriddjavuohta Dábálattjat la nágín gut ij gullu stivrraj gut dáv tjuoggáv dájmat.	Ansvarsfrihet för styrelsen Vanligtvis är det någon som inte sitter i styrelsen som håller i denna punkt.
Gatjádav dánná jus jahketjáhkanibme vaddá stivrraj ávdásvástádufriddjavuodav vásse jagásj bargos. (Jus ávdásvástádufriddjavuohta vatteduvvá, de jahketjáhkanibme dáhkkit stivra bargov ja gáak la organisa-sjávnav ja ekonomidjav tjuottjodam).	Här kommer jag att fråga om årsmötet beviljar styrelsen ansvarsfrihet för det gagna året. (Om ansvarsfrihet beviljas, godkänner årsmötet styrelsens arbete samt hur de har förvaltat organisationen och ekonomin).
"Hállat la friddja."	"Ordet är fritt."
"Máhttep gus mierredit?"	"Kan vi gå till beslut?"

<p>”Máhtta gus jahketjáhkanibme vaddet ávdásvásstádušfriddjavuodav stivrraj vásse jagásj bargos?”</p>	<p>”Kan årsmötet ge styrelsen ansvarsfrihet för det gågna årets arbete?”</p>
<p>”Gávnav jahketjáhkanibme vaddá/ij vatte ávdásvásstádušfriddjavuodav stivrraj vásse jagásj bargos.”</p>	<p>”Jag finner att årsmötet ger/inte ger styrelsen ansvarsfrihet för det gågna årets arbete.”</p>
<p>Mosjåvnå Tjáhkanimåvddåulmusj tjadát mosjåvnåjt ma li guodeduvvam organisasjåvnåj.</p>	<p>Motioner Mötesordföranden går igenom de motioner som inkommit till organisationen.</p>
<p>”Álggep mosjåvnåjn (namma).” Jus ávdđáj-bukte gávnnu (buojk. gut la dav tjállám) de tjáhkanimåvddåulmusj galggá suv dibddet mosjåvnåv ávdđájbuktet. ”Dála l (namma) gut ávdđájbukta mosjåvnåv. Dale!”</p>	<p>”Vi börjar med motionen som heter (namn).” Om det finns en föredragande (t.ex. personen som har skrivit den) så ska mötesordföranden låta denna föredra motionen. ”Här är (namn på personen) föredragande. Varsågod!”</p>
<p>Jus stivrra sihtá ássjev vásstedit, de tjáhkanimåvddåulmusj dav dibddá. ”Stivras (namma) vásstet mosjåvnåv. Dale!”</p>	<p>Om styrelsen vill besvara ärendet, ska mötesordföranden tillåta det. ”Från styrelsen kommer (namn) att svara på motionen. Varsågod!”</p>
<p>”Hállat la friddja.”</p>	<p>”Ordet är fritt.”</p>
<p>”Máhttep gus mierredit?”</p>	<p>”Kan vi gå till beslut?”</p>
<p>”Dåhkkit gus jahketjáhkanibme mosjåvnåv (namma)?” jali ”Dåhkkit gus jahketjáhkanibme mosjåvnåv (namma) rievddadisáj?”</p>	<p>”Godkänner årsmötet motionen som heter (namn)?” eller ”Godkänner årsmötet motionen som heter (namn) med ändringar?”</p>
<p>”Gávnav jahketjáhkanibme dåhkki/ij dåhkkida mosjåvnåv.”</p>	<p>”Jag finner att årsmötet godkänner/inte godkänner motionen.”</p>
<p>Doajmmaplána Stivrra bæssá ávdđájbuktet oajvvadam doajmmaplánav.</p>	<p>Verksamhetsplan Här presenterar styrelsen den föreslagna verksamhetsplanen.</p>
<p>Budgähtta Stivrra bæssá ávdđájbuktet oajvvadam budgehtav.</p>	<p>Budget Här presenterar styrelsen den föreslagna budgeten.</p>
<p>”Stivrra dánnu tjielggi oajvvadam doajmmaplánav/budgehtav. Dale!”</p>	<p>”Här kommer styrelsen redovisa den föreslagna verksamhetsplanen/budgeten. Varsågod!”</p>
<p>”... gijtto (namma). Hállat la friddja.”</p>	<p>”... tack (namn). Ordet är fritt.”</p>
<p>”Máhttep gus mierredit?”</p>	<p>”Kan vi gå till beslut?”</p>
<p>”Dåhkkit gus jahketjáhkanibme oajvvadam doajmmaplánav/budgehtav?” jali ”Dåhkkit gus jahketjáhkanibme oajvvadam doajmmaplánav/budgehtav rievddadisáj?”</p>	<p>”Godkänner årsmötet den föreslagna verksamhetsplanen/budgeten?” eller ”Godkänner årsmötet den föreslagna verksamhetsplanen/budgeten med ändringar?”</p>

"Gávnav jahketjåhkanibme dâhkkit/ij dâhkkida doajmmaplánav/budgehtav."	"Jag finner att årsmötet godkänner/ inte godkänner verksamhetsplanen/ budgeten."
Sebrulasjmákso Stivrra l juo ávddâl oajvvadam mávsov. Tjåhkanimávddâulmusj tjielggi dav ávddâl gå ságastallam rabádúvvá.	Medlemsavgift Styrelsen har på förhand föreslagit avgiften. Mötesordföranden redovisar denna innan debatten öppnas.
"Stivrra oajvvat (mákso) krávnâ sebrulasj- mákson. Hállat la friddja."	"Styrelsen föreslår (avgift) kronor som medlemsavgift. Ordet är fritt."
"Máhttep gus mierredit?"	"Kan vi gå till beslut?"
"Dâhkkit gus jahketjåhkanibme (mákso) krávnâ sebrulasjmákson?"	"Godkänner årsmötet (avgift) kronor som medlemsavgift?"
"Gávnav jahketjåhkanibme l mierredam (mákso) krávnâ sebrulasjmákson."	"Jag finner att årsmötet har beslutat (avgift) kronor som medlemsavgift."
Válljit stivrra Válljimgárvedibme de oadtju ájrrasijt stivrraj oajvdat. "Ságastallam la rabás ja máhttelis la oajvdat ietjá ulmutjijt stivrraájrrasin. Dale!"	Val av styrelse Här får valberedningen föreslå ledamöter till styrelsen. "Nu är ordet fritt och det finns möjlighet att föreslå andra personer som styrelseledamöter. Varsågod!"
Válljit dårkestiddjijt Válljimgárvedibme de oadtju dårkestiddjijt oajvdat. "Ságastallam la rabás ja máhttelis la oajvdat ietjá ulmutjijt dårkestiddjen. Dale!"	Val av revisorer Här får valberedningen föreslå revisorer. "Nu är ordet fritt och det finns möjlighet att föreslå andra personer som revisorer. Varsågod!"
Válljit välljimgárvedimev Gå välljimgárvedibme ij máhte ietjas ájrrasijt oajvdat de l ságastallam rabás ja máhttelis la oajvdat ulmutjijt välljimgárvedibmáj.	Val av valberedning Eftersom valberedningen inte kan föreslå sina egna ledamöter är ordet fritt att föreslå personer till valberedningen.
"Gávnnuui gus oajvvasá?"	"Finns det förslag?"
"Le gus vil oajvvasá?"	"Finns det fler förslag?"
"Máhttep gus mierredit?"	"Kan vi gå till beslut?"
"Máhttep gus välljit (namáv) stivrraj/ välljimgárvedibmáj/dårkestiddjen?"	"Kan vi välja (namn) till styrelsen/ valberedningen/som revisor?"
"Gávnav jahketjåhkanibme l välljim (namáv) stivrraj/välljimgárvedibmáj/dårkestiddjen."	"Jag finner att årsmötet har valt (namn) till styrelsen/valberedningen/ som revisor."
Ietjá ássje Dánna giehtadallá gájkka ietjá ássjijt ma oajvduvvin gå ássjelissta dâhkkiduváj.	Övriga frågor Här tas alla övriga frågor upp som blivit föreslagna vid godkännandet av dagordningen.

<p>Tjåhkanime hiejtedibme Tjåhkanimåvddåulmusj jali ietjá ulmusj hiejtedimhoallá. Tjåhkanimåvddåulmusj tjåhkanimev hiejtet: "... dájna hiejtedav (organisasjavná namma) (gallát jáhketjåhkanimev) jahketjåhkanimev (bájken)."</p>	<p>Mötets avslutande Mötesordförande eller någon annan håller ett tal. Mötesordförande avslutar årsmötet: "... härmed avslutar jag (organisationens namn) (vilket årsmöte i ordningen) årsmöte i (ort)."</p>
--	---

BUORRE BÁGO TJÅHKANIME AKTIJVUODAN

anföra, tala	hållat
anslag	biednikluohkko
ansvarsfrihet	åvdåsvásstádusfriddjavuohta
arvode	mierrebálkká
berättelse	giehtto
beslut	márrádus
besluta	mierredit
budget	budgähtta
budgetdebatt	budgähttaságastallam
budgetår	budgähttajahke
dagordning	ássjelissta
debatt	ságastallam
debattregler	ságastallamnjuolgadusá
demokrati	demokratiddja
departement	departemánnta
ersättare	sadjásasj
folkkrörelse	álmmuksjvahtjamus
fråga	gatjálvis
frågestund	gatjálvisbáddá
föredra	åvddåjbuktet
föredragande	åvddåjbukte
föredragningslista	ássjelissta
förtroendevald	åsskoválljidum
handling	ássjetjála

kallelse	gáhttjom
ledamot	ájras
lottning	vuorbádibme
majoritet	ienepláhkko
mandat	mandáhtta
mandatperiod	mandáhttaájgge
medlem	sebrulasj
minister	ministar
minoritet	unnepláhkko
motion	mosjávnná
myndighet	fábmutahka
mötesordförande	tjáhkanimávdđáulmusj
omröstning	jienastibme
ordinarie val	stuooves válljim
parlament	parlamánnta
parti	belludahka (fötkortas ofta till belludak)
plenum	állestjáhkanibme
politik	politijikka
politiker	politijkkár
protokoll	bievddagirjje
redovisa	tjielggit
redovisning	tjielggidibme
regeringen	ráddidus
remiss	remissa
replik	moalgedibme
revisor	dárkestiddje
riksdagen	rikkabiejvve
självbestämmande	iesjmierredibme
självstyre	iesjstivrim
skrivelse	tjála

sluten omröstning	måskos jienastibme
styrelse	stivrra
styrelseledamot	stivrraájras
styrelsemöte	stivrratjåhkanibme
styrelseordförande	stivrraávddåulmusj
stängda dörrar	dahpadum uvsá
tal	hålla
talarlista	hållalissta
talordning	hållavuorro
utfrågning	gatjádallam
utskott	juogos
val	válljim
valberedningen	válljimgárvedibme
votering	riekknit jienajt
yrka	rávkkat
ytrande	moalggem
ärende	ássje
öppen omröstning	rabás jienastibme

BELLUDAGÁ SÁMEDIKKE ÁLLESTJÁHKANIMEN

	Guovssonásti
Jakt- och fiskesamerna	
Landspartiet Svenska Samer	
	Min Geaidnu, Mijá Gäjno, Mijjan Geäjdnuo, Mijjen Geajnoe
Samelandspartiet	Sámiid riikkabellodat
Samerna	Sámit
Skogssamerna	Vuovdega

SÅMEDIKKE SIEBRERÁDE

Hälso-, äldre- och idrottsnämnd	Varresvuohta-, vuorrasij- ja mássjiosiebreráde
Kulturnämnden	Kultuvrrasiebreráde
Näringsnämnden	Äládussiebreráde
Rennäringsnämnden	Boatsojäládussiebreráde
Språknämnden	Giellasioiebreráde
Valnämnden	Válljimsiebreráde
Ungdomsrådet	Nuorajráde

SVIERIGA RIJKABIEJVVEBELLUDAGÁ

Centerpartiet	Guovdásjbelludak
Kristdemokraterna	Ristagisdemokráhta
Liberalerna	Liberála
Miljöpartiet	Birásbelludak
Moderaterna	Moderáhta
Socialdemokraterna	Sociáldemokráhta
Sverigedemokraterna	Svierikdemokráhta
Vänsterpartiet	Gårobelludak

DEPARTEMENTA RÁDDIDUSÁN

Arbetsmarknadsdepartementet	Barggomárnándepartemánnta
Finansdepartementet	Biednigahttemdepartemánnta
Försvarsdepartementet	Várjjodepartemánnta
Infrastrukturdepartementet	Infrastruktuvrradepartemánnta
Justitiedepartementet	Justitiedepartemánnta
Kulturdepartementet	Kultuvrradepartemánnta
Miljödepartementet	Birásdepartemánnta
Näringsdepartementet	Äládusdepartemánnta
Socialdepartementet	Sociáldepartemánnta
Statsrådsberedningen	Stáhtarádegárvedibme
Utbildningsdepartementet	Åhpádudepartemánnta
Utrikesdepartementet	Ålggoriikkadepartemánnta

STÁHTARÁDE SVIERIGA RÁDDIDUSÁN

statsminister	stáhtaministar
arbetsmarknadsminister	barggomárnánministar
civilminister	civijllaministar
energi- och digitaliseringsminister	energiddja- ja digitaliserimministar
eu-minister	eu-ministar
finansminister	biednigahttemministar

finansmarknads- och bostadsminister, biträdande finansminister	biednigahttemmárnán - ja árudakministar, sadjásasj biednigahttemministar
försvarsminister	várjjoministar
infrastrukturminister	infrastruktuvrraministar
inrikesminister	riikkasajministar
justitie- och migrationsminister	justitie- ja migrasjávnnáministar
jämställdhetsminister samt minister med ansvar för arbetet med diskriminering och segregation	buohtaárvvoministar ja ministar ávdåsvásstádusájn nuppástallama ja segregasjávnná hárráj
kultur- och demokratiminister samt minister med ansvar för idrottsfrågor	kultuvrra- ja demokratidjaministar ja ministar ávdåsvásstádusájn mássjkoássijida
landsbygdsminister	lándadáfoministar
miljö- och klimatminister samt vice statsminister	birás- ja dálkádakministar ja sadjásasj stáhtaministar
minister för högre utbildning och forskning	ministar alep áhpadussaj ja átsáidbmáj
minister för internationellt utvecklingssamarbete	ministar riikkajgasskasaj ávdđánahttemaktisasj bargguj
näringsminister	áládusministar
socialminister	sociálministar
socialförsäkringsminister	sociáloadjoministar
utbildningsminister	áhpadusministar
utrikesminister	álggorijkkaministar
utrikeshandelsminister och minister med ansvar för nordiska frågor	álggorijkkaoasesministar ja ministar ávdåsvásstádusájn nuorttarikaj ássijida



Sámedigge

Sámediggi Sámediggie Saemiedigkie Sametinget

Box 90, 981 22 Giron/Kiruna
Besöksadress: Adolf Hedinsvägen 58
Tel: 0980-780 30
www.sametinget.se